

SPANISH

Este mensaje es de parte del Superintendente de las Escuelas Públicas de Aurora, el Sr. John Barry, para actualizar a las familias y al personal del distrito escolar referente a la influenza H1N1. El departamento de salud Tri-County Health nos ha informado que la clínica programada para el 3 de noviembre en la preparatoria Hinkley se ha cancelado.

El distrito APS patrocinará siete otras clínicas de vacunación en cuatro de nuestras escuelas preparatorias en noviembre y diciembre. El distrito escolar APS se ha asociado con el Tri-County Health Department para ofrecer vacunas a los grupos de alta prioridad quienes se consideran estar en riesgo de contraer la influenza H1N1. La vacuna está disponible sin costo alguno para aquellos quienes están dentro de los grupos de alta prioridad y que asisten a una de las clínicas en las escuelas. Uno de los padres o un tutor legal TIENE QUE acompañar a cualquier niño menos de 18 años de edad para proveer la autorización que se requiere para la vacuna. Esta vacuna protege contra la influenza H1N1 solamente, no contra la gripe de temporada.

Las clínicas programadas para noviembre se llevarán a cabo en los siguientes lugares y fechas:

El sábado, 7 de noviembre, desde las 8 de la mañana hasta el mediodía, en el área central de la preparatoria Gateway High School; el lunes, 9 de noviembre, desde las 4 hasta las 8 de la tarde, en el área central de la preparatoria Rangeview High School; y el martes, 10 de noviembre, desde las 4 hasta las 8 de la tarde, en el área central de la preparatoria Aurora Central High School.

Por favor visite la página de Internet del distrito APS o contacte a su escuela para las fechas y horarios de las clínicas programadas para diciembre y para obtener la lista de los grupos de alta prioridad. Adicionalmente, todas las escuelas tienen posters con esta información cerca de la entrada principal de sus edificios.

Les motivamos a que participen en este evento público de salud.

Gracias.